ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ

№
фонду 1167
опису 1
од. зб 262

958 А 2

Київськ. Обл. іст.
№ 1092

Дело Киевской Духовной Консистории

О Церквах отданных Ей

За 1878 годъ

фонд
опись
№ пр. 82

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ

№
фонду 1167
опису 1
од. зб 262

По ревизіи 1878

Свадебныхъ

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1878 г.

ספר לכתב בו בשואי של יהודים משבת אלף תחל למבין היובים

ЧАСТЬ II.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хпну).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
1.	18.	21.	совершил Ювелир	25.	3.	Полученіе кон.	Холостой Шлом
						600 или 115. руб.	Аврумовичъ,
						свидѣтельство	Вѣловѣжскій об
						Лейбъ Залмо	ывательства. Родом
						ворв. и Іосель	Зеликовичъ
						Вѣловѣжскій	Іосифовой
2.	18.	19	Шлома	30.	8.	Шлюе	Холостой
			Ювелир				Залкиндъ Іосель
							Аврумовичъ
							Вѣловѣжскій об
							ывательства.
							Родомъ

חלק שבעה מן בשראין

מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמו"ם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה תייבר כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	ורמיחורש החתובה		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	כמה שבי		מספר החתובות
		יחיד	יחד		הבעל	האשת	

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
				1878		года февраля дня, явно	

חלק שבעה עשר בשראין

מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמדם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת ההתרבה תיבר כת רבית וההתחייבית על איזה סך ביחבר ומי הוי העדים	יום יחורש ההתרבה: חדש	יום יחורש ההתרבה: יום	מי היה מסדר הקדישין תחת החרפה	כמה שבי: הבעל	כמה שבי: האשה	מספר ההתרבות

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
3.	18.	23.	Совершил Раввин	23. Апрѣля	1. Іюня	Полученное кѣмъ изъ 1/3 руб. серебр. свидѣтельство Бѣлостокскаго Цивилизаторскаго Комитета Высочайше	Вдовецъ. Абрамъ Янкелевъ Шерешевскій Бѣлостокскаго цеховаго Шмуля Іцкова Лейбовича дочь.
						1875 года Апрѣля 1 дня, явившіеся обрученные Раввин	

חלק שבי מן בשראין

מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה הייבר כת רבית והתחייבית על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	יום יחורש החתובה: חדש	יום יחורש החתובה: יום	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	כמה שבי: הבעל	כמה שבי: האשה	מספר החתובות
יואל יוסף בן יהודה הלוי	ושלה בת משה בעזר ותשבץ	א	כג	משה	כג	יח	ב
[illegible]	[illegible]	עשן	חמש	[illegible]			

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
4	40.	48.	говорил. Раввинъ	2. января	11. Шевата	Вышеписанные 1000 25 руб. серебр. свидѣтели Зоолеибъ Лейбъ серебряные ложки Виленскіе	Вдовецъ Лейбъ, Аронъ Гиллелевичъ Вдовецъ Вдовецъ Лейбъ Зоолеибъ.
5.	35	52	тожее	20.	29. Шевата	Тожее	Вдовецъ. Эзра Моисѣевичъ Гиллелевичъ Вдовецъ Хаимъ Лейбовичъ Зоолеибъ.

מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמו׳ם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התחרבה הייבר כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	ירמיחורש החתרבה		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	כמה שבי		מספר החתובות
		יחיד	יחי		חבעל	האשה	

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
6.	18	19.	Іереемъ Павломъ	30. Іюля	10. Сего	Холостой Московскій 1-й гильдіи купецъ Иванъ Ивановичъ Зимовъ 25 лѣтъ православнаго вѣроисповѣданія, сынъ Московскаго 1-й гильдіи купца Ивана Ивановича Зимова, и Московскій 1-й гильдіи купеческій сынъ Иванъ Ивановичъ Зимовъ.	Холостой Московскій 1-й гильдіи купецъ Иванъ Ивановичъ Зимовъ 25 лѣтъ православнаго вѣроисповѣданія, сынъ Московскаго 1-й гильдіи купца Ивана Ивановича Зимова, и Московскій 1-й гильдіи купеческій сынъ Иванъ Ивановичъ Зимовъ.

Москва. 1911 г. Іюля 29 дня.

מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמו"ם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת ובית ההתחייבית על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	ירמיחורש החתובה		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	כמה שבי		מספר החתובות
		יחיד	יחיד		הבעל	האשת	

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
						1878 года Іюня 2 дня, по	
						Мой мѣсяца обракосовъ	
						мосія удостовѣрено.	
7.	18	19.	совершилъ Завѣнчанный	13. Іюня	24 Сивана	Маіоръ Ивановъ 1/8 руб. серб. свидѣтели Іоаннъ Іоанновъ Ивановъ Іоаннъ Іоанновъ	Іоаннъ Іоанновъ Ивановъ, Аврамія-Іоанна Ивановича Ивановъ Іоаннъ Іоанновъ Аврамія-Іоанна Ивановича

מי המה בעלי תבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמו"ם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה הייבו כת ובית ודהתחייבית על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	ירם יחורש החתובה		מי היה מסדר הקדישין תחת החרסה	כמה שבי		מספר החתובות
		יחיד	יחד		הבעל	האשה	

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
8.	18.	18.	совершилъ Раввинъ	21. Іюня.	1. Тишреи	Полностью бо нет 45 руб. сер. Свидѣтели Іосифъ Іоселевичъ Шмуэль Вилкирскій	Холостой Нухимъ Давидовичъ Фридманъ. Вдовицу Шифру Шимоновну Бейлисъ
				1878 года Іюня		сего обрученія и вѣнчанія Раввинъ	

Мои Лиа

חלק שני. בשראין.

מס'	מי המה בעלי הבשראין רשם אבי חבעלי ראשה ומה מעמדם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתרבה הייבר כת גבית והתחייבית על איזה סך ביחבר ומה היו העדים	יום יחגרש החתרבה לילה	יום	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	כמה שבי לילה	כמה שבי יום	מספר החתרבות

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
9	18	20	Совершилъ Равинъ Хаимъ Шлиомовичъ	14	15	Полистакскіе 1818 года Августа 14 дня. Сего числа записался обрученія условіе. Равинъ	Лолосто Зидко-Лейбовъ Іосифовичъ Шифрова Шмерова и Хаи Зиновіевой Сидлецкіе Шифры-Лея Ирошкой Раввинши

מספר התחתיות	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החרפה	ורם יחורש החתרבה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתרבה הייבי כת רבית וההתחייבית על איזה סך ביחבר רמי חוי העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמז־ם
	חאשח	חבעל		חתי	חתי		

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
10.	18.	19	совершил. Раввин	2.	15.	Виленскій 1ой гор. Бобовскій Янкель Лейбов Виленскій	Холостой, Бобовский Янкель Лейбов Пинхасов Пинскаго уѣз. Минской губ. и г. Виленскій 1ой гор. Бобовскій Лейбов Аврамов Виленскій 1ой гор. Свидѣтельство о бракосочетаніи выдано Виленскою Хупою, а сверху написано: «Хупа совершена 17 Января 1902 г.» Хупа совершена отъ 12 Ноября т. Имени Хупа Вобовскій Авраам Вельвелов Мошкотенковский 1ой гор. Виленскій
11.	20.	50	Хупа	2.	15.	Виленскій	

מי המה בעלי תבשראין רשם אבי הבעל ותאשה רמה מעמון־ם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשוארין בשעת החתובה הייבו כת רבית והתחייבית על איזה סך ביחבו רמי תיו העדים	יום־חורש תחתובה: חתן	יום־חורש תחתובה: כלה	מי היה מסדר הקדישין תחת החרסה	כמה שבי: תחתן	כמה שבי: תאשה	מספר התתובות
		15	2		15	10	
		15	2		15	10	
		15	2		15	10	

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиппу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
13.	21	25	совершилъ	5. Генваря	15. Генваря	Вышеписанной дѣвицѣ выдано 48 руб. сер. Свидѣтели Надворный совѣтникъ Василій Петровъ Волковъ	Вдовецъ Коломенскій мѣщанинъ Василій Васильевъ Волковъ, и дѣвица Коломенскаго мѣщанина Василія Яковлева дочь Ольга Васильева
14.	16.	26.	Тоже	6. Генваря	20. Тоже		Вдовецъ Коломенскій мѣщанинъ Василій Васильевъ Волковъ, и дѣвица Коломенскаго мѣщанина Василія Яковлева дочь Ольга Васильева

מי המה בעלי תבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמו־ם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה הייבו כת רבית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי הוי העדים	יום־יחגרש החתובה		מי היה מסדר הקדישין תחת החרסה	כמה שבי		מספר החתובה
		יחידי	יתר		הבעל	האשה	

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиппу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
						1873 года Октября 1 дня	
						въ Сентябрѣ мѣсяцѣ объ	
						явленіе учиненное.	
						Равинъ Гершунъ	
15.	20.	30.	Совершили	16 октября	1 тишрея	Явленіе объявительное	Вдовецъ — Мейеръ, Аврумовъ Зонтовичъ 30 лѣтъ, Виленскій обывательскій сынъ
						Свидѣтели	Шейндель-Гобсъ Ворелиной-Гобсъ.
						Боасъ Мейеръ Шлиферъ	
						и Боасъ Виленскіе	

מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמו׳ם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה הייבו כת רבית והתחייבית על איזה סך ביחבר ומי הוי העדים	ורס׳יחורש התחתובה		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	כמה שבי		מספר החתובה
		זכר	נקבה		הבעל	האשה	

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели опыхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
16.	20.	22.	совершилъ	16.	1.	Холостой 22 г. руб. сер. Свидѣтели Заіи Лейбовичъ Перцовъ и Янкель Вилькирскій	Вдовецъ Шлея Горбовецъ Гурштовскій Вдовою Фрейдою Янкелевою
						1875 года Ноября 1 дня, что въ 26 октября сочетался бракосочетанія удостовѣрилъ	

חלק שבי מן בשראין

מי המה בעלי חבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמדם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה חייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבר ומי הוי העדים	יום יחגרש החתובה: יחיד	יום יחגרש החתובה: יחי	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	כמה שבי: הבעל	כמה שבי: האשת	מספר החתובה

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
17.	17.	18.	Ковенскій	1. Января	17. Января	Виленскаго 1ой гильдіи купца Іосифа Іосифовича Высоцкаго Ковенскій 1ой гильдіи купеческій сынъ Виленскій	Холостой. Изъ обывателей Ковенскихъ Іосифъ Іосифовичъ Высоцкій. Вдова Ковенскаго 1ой гильдіи купца Іосифа Іосифовича Высоцкаго Ковенскій 1ой гильдіи купеческій

1878 года Декабря 1-дня, при бракосочетавшемся Ковенскаго 1ой гильдіи купеческомъ сынѣ Виленскомъ Іосифѣ Іосифовичѣ Высоцкомъ. Раввинъ

חלק שבי מן בשראין

מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמו"ם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתרבה הייבו כת רבית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי הוי העדים	ורסיחגרש החתרבה: יחידי	ורסיחגרש החתרבה: יחדי	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	כמה שבי: הבעל	כמה שבי: האשה	מספר החתרבית

בעד קבלת שלמים בסכומים שנתבארו בשטר הנ"ל בין מכסף בין מסחורות

ובין מכל דבר שיש לו שוה כסף ע"פ הערכה שנעשתה בינינו

הן ..... ה

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хпну).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
18.	17	26	Протоіерей Іоаннъ Виноградовъ	28	14	Явился Полоцкій 1-й гильдіи купецъ Іосифъ Іосифовичъ Высоцкій и предъявилъ свидѣтельство Полоцкой Духовной Консисторіи отъ 15 Іюня 1849 года за № 1111 о бракосочетаніи его съ дѣвицею Маріею Ивановою Высоцкою, совершенномъ 28 Іюня 1849 года Протоіереемъ Іоанномъ Виноградовымъ.	Вдовецъ Полоцкій 1-й гильдіи купецъ Іосифъ Іосифовичъ Высоцкій, 48 лѣтъ отъ роду, Православнаго вѣроисповѣданія, первый бракъ. Дѣвица Марія Иванова Высоцкая, 17 лѣтъ отъ роду, Православнаго вѣроисповѣданія, первый бракъ.

מי המה בעלי תבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמד	כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה הייבר כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	יוסיחורש התחתובה		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	כמה שבי		מספר החתובות
		חתן			החתן	האשה	

180

В сей книге пронумеровано листовъ
и печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія
Сто восемьдесять листовъ /№180/.

Совѣтникъ

Канцелярскій

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ,
м. КИЇВ

У даній справі № ~~82~~ 262

Фонду № ~~663~~ 1167 **Опису №** 1

Пронумеровано 180 (сто вісімдесят

аркушів

(цифрами і прописом)

У т.ч.: літерні №№ _____

_____

пропущені №№ _____

Особливості фізичного стану та формування справи	**№№ аркушів**
Вкладення	
Брошури, газети, листівки	
Графічні матеріали	
Документи із згасаючим текстом	
Інші особливості документів	арк 180 - сур. нет.; арк 17 - 180 - чистий листи з скрепом

21 лютого 2016 р. _____ О. Дантлуков
(підпис) (прізвище, ініціали)

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО КОПІЮВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____ _____ 20 р. Підпис _____

СПРАВУ ПЕРЕВІРЕНО:

Дата видавання, підпис	Дата повернення, підпис	Дата видавання, підпис	Дата повернення, підпис
22.07.2016	25.07.16		